



**Self-Certification of Income/ La auto-certificación de Ingresos**

Parent's Printed Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**A. Self-certification of employment income for the following reason:**

1. The agency has requested that I complete this form because my employer has refused or failed to provide requested employment information.
2. I have asked that my employer not be contacted to verify my employment because that contact could put my employment at risk.
3. I have no pay stubs, receipts, or other documentation of employment.

Employer	
Type of work	
Date of hire	
Rate of pay	
How often paid	
Description of work and pay for the past month	

I, \_\_\_\_\_, swear under penalty of perjury, to the best of my knowledge, that the above information is true.

El nombre impreso del padre: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**A. La auto-certificación de ingresos de empleo para la razón siguiente:**

1. La agencia ha solicitado que complete esta forma porque mi empleador se ha negado o ha fallado en proporcionar información solicitada de empleo.
2. He la pedido que mi empleador no sea contactado para verificar mi empleo porque ese contacto podría poner mi empleo en riesgo.
3. No tengo talons de cheque de pago, recibos, ni otra documentación de empleo.

El empleador	
El tipo del trabajo	
La fecha que empezó a trabajar	
El sueldo	
?Con qué frecuencia le pagan?	
La descripción del Trabajo, y lo que le pagaron el mes pasado.	

Yo, \_\_\_\_\_, bajo mi mayor conocimiento juro bajo pena de perperjurio que la información proporcionada arriba es verídica.



# Compton Unified School District AFFIDAVIT OF RESIDENCE

## FOR THE LESSEE (PARENT/GUARDIAN/CAREGIVER)

My complete legal name is: \_\_\_\_\_

The address where I live is: \_\_\_\_\_

My California driver's license number or California identification card number: \_\_\_\_\_

I affirm that I am a *qualified relative\** of the following minor:

_____	_____
Please print the complete legal name of the minor	Birth date
_____	_____
Please print the complete legal name of the minor	Birth date

We have lived at this address since (month/day/year): \_\_\_\_\_

I affirm that I am the adult (age 18 over) parent/guardian/caregiver who lives full time at the address listed above with the minor whose name is also listed above; otherwise, the enrollment of this minor in the requested school will be terminated. I understand that it is my responsibility to inform the District as soon as any changes to this statement occur.

### TO BE COMPLETED BY THE LESSOR

My complete legal name is: \_\_\_\_\_

I affirm that: (1) the adult named above rents/leases an accommodation at the address listed above from me, (2) the person(s) named above reside there full-time, (3) the adult named above is the parent/guardian/caregiver of the listed minor, (4) I am the owner of said accommodation, (5) the cost of the utilities at that location are included in the monthly payments.

***The CUSD reserves the right to verify the accuracy of this information without prior notification.  
WARNING: Do not sign this form if any statement herein is untrue because that would be a crime punishable by a fine, imprisonment, or both.***

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

_____	_____	_____	_____	_____
Signature of LESSEE	Relationship to minor	Home/Cell Telephone	Work Telephone	Date
_____	_____	_____	_____	_____
Signature of LESSOR	Relationship to lessee	Home /Cell Telephone	Work Telephone	Date

\*"Qualified Relative" means the biological progenitor of the above-named minors or the progenitor's spouse, a stepparent, a brother, a sister, a stepbrother, a stepsister, a half brother, a half sister, an uncle, an aunt, a niece, a nephew, a first cousin or any relative denoted by the prefix "grand" or "great," or the spouse of anyone specified in this definition (even after a marriage has been terminated by death or dissolution).



## Distrito Escolar Unificado de Compton DECLARACIÓN JURADA RESIDENCIA

### PARA EL ARRENDATARIO (PADRE/TUTOR/GUARDIAN)

Mi nombre legal es: \_\_\_\_\_

El domicilio donde vivo es: \_\_\_\_\_

Mi número de licencia California para manejar es:  
(O, el número de mi cedula californiana): \_\_\_\_\_

Afirmo que tengo 18 años o más y soy un *pariente autorizado*\* (abuelo-abuela, tía, tío u otro parentesco) de los siguientes menores:

Favor de escribir el nombre legal del menor en letra de molde	Fecha de nacimiento
Favor de escribir el nombre legal del menor en letra de molde	Fecha de nacimiento

Hemos vivido en este domicilio desde (mes/día/año): \_\_\_\_\_

Soy el padre/tutor/guardián, mayor de 18 años, que radica en el domicilio especificado arriba con el menor cuyo nombre aparece arriba; de no ser así, la inscripción de este menor en la escuela solicitada será cancelada. Reconozco que es mi responsabilidad informar al distrito si ocurre cualquier cambio a esta declaración.

### PARA EL ARRENDADOR

**Mi nombre legal es:** \_\_\_\_\_

Afirmo que: (1) el adulto nombrado arriba me alquila/arrienda una habitación en el domicilio especificado arriba, (2) las susodichas personas viven allí de hecho, (3) el susodicho adulto es el padre/tutor/guardián del menor ya mencionado, (4) soy el dueño de dicha habitación, (5) los suministradores de gas, luz y agua son pagados del precio del arriendo.

*El DEUDC reserve el derecho de confirmar la veracidad de estos datos sin notificación previa.*

***SOBRE AVISO: si cualquier declaración hecha aquí es falsa, firmar este documento será un delito con posibles penas en forma de una multa o el arresto.***

Declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de California que lo anterior es verdadero y correcto.

Firma del <i>ARRENDATARIO</i>	Relación al menor	Numero de teléfono de casa/celular	Numero de teléfono del trabajo	Fecha
Firma del <i>ARRENDADOR</i>	Relación al arrendatario	Numero de teléfono de casa/celular	Numero de teléfono del trabajo	Fecha

\*"Pariente autorizado" significa el progenitor biológico de los susodichos menores o el cónyuge del progenitor, un padrastro, una madrastra, un hermano/a, un hermanastro/a, un medio hermano/a, un tío/a, un sobrino/a, un primo hermano/a o cualquier pariente denotado por el prefijo "bis" o "tatar," o el cónyuge de alguien especificado en esta definición – inclusive después de que un matrimonio haya sido terminado por muerte o disolución.